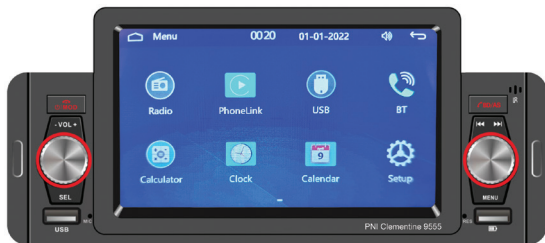


PNI Clementine 9555

Bluetooth Car Stereo



- » 1 DIN стерео уредба за кола
- » 1 DIN-Autoradio
- » Estéreo para coche 1 DIN
- » Autoradio 1 DIN
- » 1 DIN autós sztereó
- » Autoradio 1 DIN
- » 1 DIN autoradio
- » Samochodowe stereo 1 DIN
- » MP5 player auto



Contents

English	.....	3
Български	.....	12
Deutsch	.....	23
Español	.....	32
Français	.....	41
Magyar	.....	50
Italiano	.....	59
Nederlands	.....	68
Polski	.....	77
Romana	.....	86

Safety warnings

- Do not operate the player while driving. Stop the car if you need to make certain settings
- Do not place the player in places where it could disturb you while driving
- We recommend that the installation of the player and the connections be performed by a qualified personnel
- Read the user manual carefully before installing or using the player
- Do not expose the player to direct sunlight
- If the fuse is blown, replace it with another one of the same value (10A)
- Do not insert metal objects inside the player housing
- While driving, set the volume to a medium level. Too high volume could affect your ability to drive safely.

Main features

- Video playback, maximum resolution 1920 x 1080P
- RDS function
- Rear view camera connection
- Video input and output
- Audio output
- Android / iOS smartphone connection
- 5 inch 480 x 800px, color touch screen
- Settings menu
- 18 memories for FM radio stations
- 2 x USB ports max. 64GB (one USB port for mobile devices battery charging)
- Music playback via Bluetooth
- Answer and make phone calls via Bluetooth

Technical specifications

FM	
FM radio frequency	87.5 - 108 MHz
Maximum sensitivity	37 dBf
Signal to noise ratio	35 dB
Stereo separation	20 dB
MP5	
Supported video formats	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Supported audio formats	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Supported image formats	JPG, BMP, PNG
AV OUT horizontal resolution	1920 x 1080P
Frequency response	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Signal to noise ratio	35 dB
Channel separation	25 dB
Harmonic distortion (1 KHz)	5%
Stereo playback channel balance	3 dB
General	
Supply voltage	12V DC 10A
Audio power	4 x 50 W
Speaker impedance	4 - 8 Ohm
Dimensions	185 x 83 x 125 mm

Buttons and functions



1	<p>Long press: start/stop player</p> <p>Short press: change mode (FM radio, USB, Bluetooth)</p> <p>Short press: end phone call</p>	5	<p>Long press: automatic search for radio stations in FM radio mode</p> <p>Short press: change group of stored radio stations (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Rotate: adjust volume</p> <p>Press: sound settings</p>	6	<p>Turn left/right: search for radio stations in FM radio mode</p> <p>Rotate left/right: scroll forward/backward in music playback mode</p> <p>Press: access menu</p>
3	USB port	7	USB port with charging function
4	5 inch 480 x 800px touchscreen		

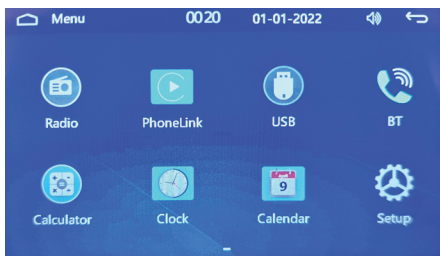
Turn the player on and off

Press the left upper button to turn the player on or off.

Volume control

Turn the rotary knob left or right to adjust the volume.

The main interface

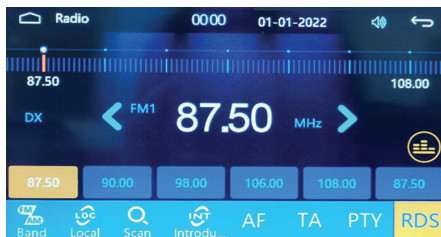


- Radio - accessing FM Radio mode
- PhoneLink - Android or iOS smartphone connection
- USB - accessing files stored on a USB flash drive
- BT - accessing Bluetooth mode: making/receiving phone calls, accessing the contacts directory, accessing audio files stored in the phone's memory
- Calculator - accessing calculator
- Clock - date and time setting
- Calendar - accessing Calendar
- Setup - accessing the settings menu

Operating modes

Press the MOD key to switch between: FM Radio, Bluetooth, USB.

FM Radio



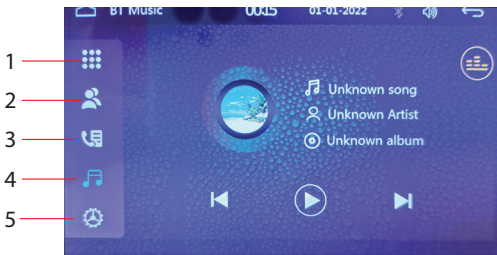
RDS (Radio Data System) and PTY (ProgramType)

RDS has two modes:

- TA (Traffic Announcement). The device detects and automatically switches to traffic info programs.
- AF (Auto Focus). The device automatically searches for another channel of the current radio station with a better and more stable frequency than the original one.

Bluetooth

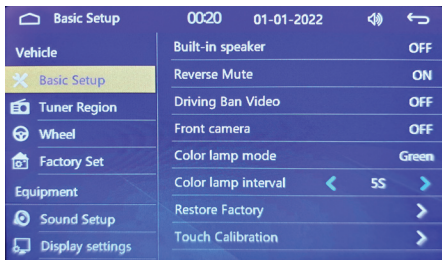
Before accessing the Bluetooth function in the player, please activate the Bluetooth function in the phone, scan for nearby devices and pair the phone with the PNI-9555.



1	Make a phone call	4	Music via Bluetooth
2	Contact book	5	Bluetooth connection
3	Answer a phone call		

Settings menu

Press the Setup button in the main interface to access the settings menu:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: the function is not active for the current model
 - Reverse Mute: enable/disable sound when the car is going backwards
 - Driving Ban Video: enable/disable video playback function while driving
 - Front camera: activate/deactivate the front camera
 - Color lamp mode: the function is not active for the current model
 - Color lamp interval: the function is not active for the current model
 - Reset factory: return to the factory settings
 - Touch calibration: touch screen calibration
2. Region tuner: select the geographical region where you are located
3. Wheel: setting steering wheel controls. Note: The function is compatible with certain car models.
4. Factory set: factory settings

Equipment

1. Sound setup: audio settings
2. Display settings: select background image
3. Screen Save: enable/disable screen saver. The screen will display an analog clock after the set time interval (10 sec, 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

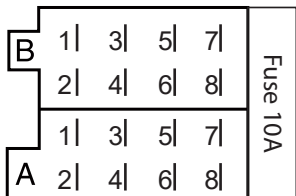
1. Language: select the menu display language
2. Time setup: set the date and time
3. Version: display software version

ISO plug connection diagram

Warnings:

The installation of this player in the car must only be performed by qualified personnel (car electrician) after checking in advance the types of power and audio connectors on the car.

Certain cars are equipped with plugs configured differently from the ISO standard (different positioning of the wires in the plugs). If the car is not equipped with ISO connectors, the necessary modifications must be made in the connectors before mounting the player.



A

- 1 - Rear view camera
- 2 - N/A
- 3 - Key 1
- 4 - Battery +
- 5 - Antenna +
- 6 - N/A
- 7 - Ignition line + (ACC)
- 8 - Ground (GND)

B

- 1 - Rear right speaker +
- 2 - Rear right speaker -
- 3 - Front right speaker +
- 4 - Front right speaker -
- 5 - Front left speaker +
- 6 - Front left speaker -
- 7 - Rear left speaker +
- 8 - Rear left speaker -

Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that PNI Clementine 9550 is in compliance with EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Предупреждения за безопасност

- Не работете с плейъра, докато шофирате. Спрете колата, ако трябва да направите определени настройки
- Не поставяйте плейъра на места, където може да ви безпокои по време на шофиране
- Препоръчваме инсталирането на плейъра и свързването да се извършват от квалифициран персонал
- Прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да инсталирате или използвате плейъра
- Не излагайте плейъра на пряка слънчева светлина
- Ако предпазителят е изгорял, сменете го с друг със същата стойност (10A)
- Не поставяйте метални предмети в корпуса на плейъра
- Докато шофирате, настройте силата на звука на средно ниво. Твърде високата сила на звука може да повлияе на способността ви да шофирате безопасно.

Основните функции

- Възпроизвеждане на видео, максимална разделителна способност 1920 x 1080P
- RDS функция
- Свързване на камера за задно виждане
- Видео вход и изход
- Аудио изход
- Връзка със смартфон с Android / iOS
- 5 инча 480 x 800px, цветен сензорен екран
- Меню с настройки
- 18 памети за FM радиостанции
- 2 x USB порта макс. 64GB (един USB порт за зареждане на батерията на мобилни устройства)
- Възпроизвеждане на музика чрез Bluetooth
- Отговаряйте и провеждайте телефонни обаждания чрез Bluetooth

Технически спецификации

FM	
FM радио честота	87.5 - 108 MHz
Максимална чувствителност	37 dBf
Съотношение сигнал/шум	35 dB
Стерео разделяне	20 dB
MP5	
Поддържани видео формати	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Поддържани аудио формати	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Поддържани формати на изображения	JPG, BMP, PNG
AV OUT хоризонтална резолюция	1920 x 1080P
Честотна характеристика	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Съотношение сигнал/шум	35 dB
Разделяне на канали	25 dB
Хармонично изкривяване (1 KHz)	5%
Баланс на канала за стерео възпроизвеждане	3 dB
Общ	
Захранващо напрежение	12V DC 10A
Аудио мощност	4 x 50 W

Импеданс на високоговорителя	4 - 8 Ohm
Размери	185 x 83 x 125 mm

Бутони и функции



1	Продължително натискане: стартиране/спирание на плейъра Кратко натискане: промяна на режима (FM радио, USB, Bluetooth) Кратко натискане: край на телефонния разговор	5	Продължително натискане: автоматично търсене на радиостанции в режим FM радио Кратко натискане: промяна на група от запаметени радиостанции (FM1, FM2, FM3)
---	--	---	--

2	Завъртане: регулира силата на звука Натиснете: настройки на звука	6	Завийте наляво/надясно: търсене на радиостанции в режим FM радио Завъртане наляво/надясно: превъртане напред/назад в режим на възпроизвеждане на музика Натиснете: достъп до менюто
3	USB порт	7	USB порт с функция за зареждане
4	5 инчов сензорен екран		

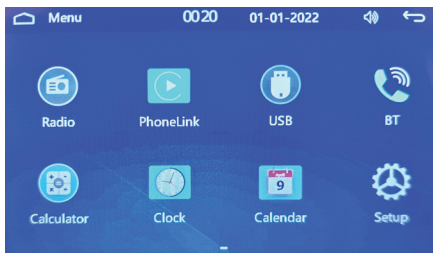
Включете и изключете плейъра

Натиснете левия горен бутон, за да включите или изключите плейъра.

Контрол на звука

Завъртете въртящото се копче наляво или надясно, за да регулирате силата на звука.

Основният интерфейс

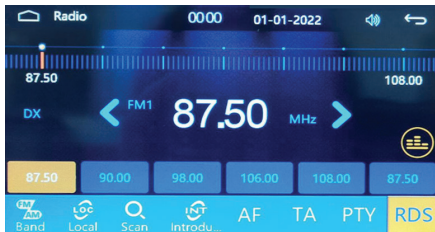


- Radio - достъп до режим FM радио
- PhoneLink - Връзка със смартфон с Android или iOS
- USB - достъп до файлове, съхранени на USB флаш устройство
- BT - достъп до Bluetooth режим: осъществяване/приемане на телефонни обаждания, достъп до директорията с контакти, достъп до аудио файлове, съхранени в паметта на телефона
- Calculator - достъп до калкулатора
- Clock - настройка на дата и час
- Calendar - достъп до Календар
- Setup - достъп до менюто с настройки

Режими на работа

Натиснете бутона MOD, за да превключвате между: FM радио, Bluetooth, USB.

FM радио



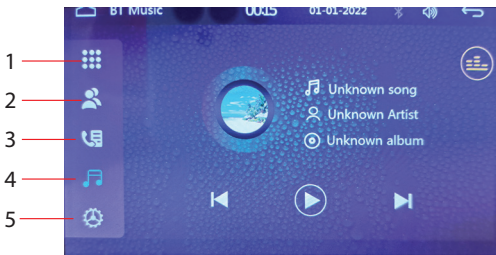
RDS (Radio Data System) и PTY (ProgramType)

RDS има два режима:

- TA (Traffic Announcement). Устройството разпознава и автоматично превключва на програми за информация за трафика.
- AF (Auto Focus). Устройството автоматично търси друг канал на текущата радиостанция с по-добра и по-стабилна честота от оригиналната.

Bluetooth

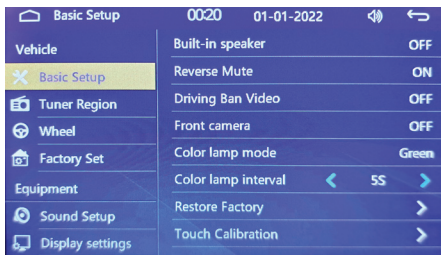
Преди да получите достъп до функцията Bluetooth в плейъра, моля, активирайте функцията Bluetooth в телефона, сканирайте за близки устройства и сдвоете телефона с PNI-9555.



1	Обадете се по телефона	4	Музика чрез Bluetooth
2	Книга за контакти	5	Bluetooth връзка
3	Отговори на телефонно обаждане		

Меню с настройки

Натиснете бутона Настройка в основния интерфейс, за да влезете в менюто с настройки:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: функцията не е активна за текущия модел
 - Reverse Mute: активиране/деактивиране на звук, когато колата се движи назад
 - Driving Ban Video: активирайте/деактивирайте функцията за възпроизвеждане на видео по време на шофиране
 - Front camera: активиране/деактивиране на предната камера
 - Color lamp mode: функцията не е активна за текущия модел
 - Color lamp interval: функцията не е активна за текущия модел
 - Reset factory: връщане към фабричните настройки
 - Touch calibration: калибриране на сензорния екран
2. Region tuner: изберете географския регион, в който се намирате
3. Wheel: настройка на контролите на волана. Забележка: Функцията е съвместима с определени модели автомобили.
4. Factory set: фабричните настройки

Equipment

1. Sound setup: аудио настройки
2. Display settings: изберете фоново изображение
3. Screen Save: активиране/деактивиране на скрийнсейвъра. Екранът ще покаже аналогов часовник след зададения интервал от време (10 сек, 30 сек, 1 мин, 5 мин, 10 мин, 30 мин)

System

1. Language: изберете езика на дисплея на менюто
2. Time setup: задайте дата и час
3. Version: версия на софтуера за показване

Схема на свързване на щепсел ISO

Предупреждения:

Инсталирането на този плейър в автомобила трябва да се извършва само от квалифициран персонал (автоелектрик) след предварителна проверка на типовете захранващи и аудио конектори на автомобила.

Някои автомобили са оборудвани с щепсели, конфигурирани различно от стандарта ISO (различно позициониране на проводниците в щепселите). Ако автомобилът не е оборудван с ISO конектори, трябва да се направят необходимите модификации в конекторите преди монтирането на плейъра.

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Fuse 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

1 - Камера за задно виждане

2 - N/A

3 - Ключ 1

4 - Батерия +

5 - Антена +

6 - N/A

7 - Линия за запалване + (ACC)

8 - Земя (GND)

B

1 - Заден десен високоговорител +

2 - Заден десен високоговорител -

3 - Преден десен високоговорител +

4 - Преден десен високоговорител -

5 - Преден ляв високоговорител +

6 - Преден ляв високоговорител -

7 - Заден ляв високоговорител +

8 - Заден ляв високоговорител -

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че PNI Clementine 9550 е в съответствие с EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Sicherheitswarnungen

- Bedienen Sie den Player nicht während der Fahrt. Halten Sie das Auto an, wenn Sie bestimmte Einstellungen vornehmen müssen
- Platzieren Sie den Player nicht an Orten, an denen er Sie beim Fahren stören könnte
- Wir empfehlen, dass die Installation des Players und die Anschlüsse von qualifiziertem Personal durchgeführt werden
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Player installieren oder verwenden
- Setzen Sie den Player nicht direktem Sonnenlicht aus
- Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie durch eine andere mit demselben Wert (10 A).
- Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gehäuse des Players ein
- Stellen Sie die Lautstärke während der Fahrt auf einen mittleren Wert ein. Eine zu hohe Lautstärke könnte Ihre Fähigkeit, sicher zu fahren, beeinträchtigen.

Haupteigenschaften

- Videowiedergabe, maximale Auflösung 1920 x 1080P
- RDS-Funktion
- Anschluss für Rückfahrkamera
- Videoeingang und -ausgang
- Audioausgang
- Android-/iOS-Smartphone-Verbindung
- 5 Zoll 480 x 800 Pixel, Farb-Touchscreen
- Einstellungsmenü
- 18 Speicherplätze für UKW-Radiosender
- 2 x USB-Anschlüsse max. 64 GB (ein USB-Anschluss zum Laden des Akkus mobiler Geräte)
- Musikwiedergabe über Bluetooth
- Beantworten und tätigen Sie Anrufe über Bluetooth

Technische Spezifikationen

FM	
UKW-Radiofrequenz	87.5 - 108 MHz
Maximale Empfindlichkeit	37 dBf
Signal-Rausch-Verhältnis	35 dB
Stereotrennung	20 dB
MP5	
Unterstützte Videoformate	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Unterstützte Audioformate	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Unterstützte Bildformate	JPG, BMP, PNG
Horizontale AV OUT-Auflösung	1920 x 1080P
Frequenzgang	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Signal-Rausch-Verhältnis	35 dB
Kanaltrennung	25 dB
Harmonische Verzerrung (1 KHz)	5%
Balance der Stereo-Wiedergabekanäle	3 dB
Allgemein	
Versorgungsspannung	12V DC 10A
Audibleistung	4 x 50 W
Lautsprecherimpedanz	4 - 8 Ohm
Maße	185 x 83 x 125 mm

Tasten und Funktionen



1	<p>Langes Drücken: Player starten/stoppen Kurz drücken: Modus wechseln (UKW-Radio, USB, Bluetooth) Kurz drücken: Telefongespräch beenden</p>	5	<p>Langes Drücken: Automatische Suche nach Radiosendern im UKW-Radiomodus Kurz drücken: Gruppe der gespeicherten Radiosender ändern (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Drehen: Lautstärke anpassen Drücken: Toneinstellungen</p>	6	<p>Nach links/rechts drehen: Suche nach Radiosendern im UKW-Radiomodus Nach links/rechts drehen: Im Musikwiedergabemodus vorwärts/rückwärts scrollen Drücken: Menü aufrufen</p>
3	<p>USB-Anschluss</p>	7	<p>USB-Anschluss mit Ladefunktion</p>

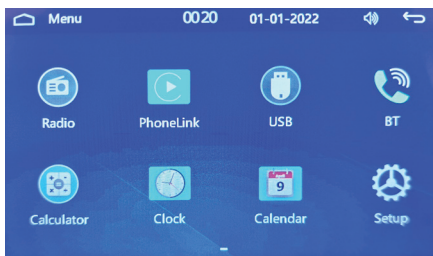
Schalten Sie den Player ein und aus

Drücken Sie die linke obere Taste, um den Player ein- oder auszuschalten.

Lautstärkeregelung

Drehen Sie den Drehknopf nach links oder rechts, um die Lautstärke anzupassen.

Die Hauptschnittstelle



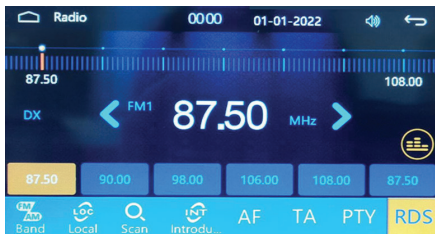
- Radio – Zugriff auf den UKW-Radiomodus
- PhoneLink – Android- oder iOS-Smartphone-Verbindung
- USB – Zugriff auf Dateien, die auf einem USB-Flash-Laufwerk gespeichert sind
- BT – Zugriff auf den Bluetooth-Modus: Tätigen/Empfangen von Telefonanrufen, Zugriff auf das Kontaktverzeichnis, Zugriff auf im Telefonspeicher gespeicherte Audiodateien
- Calculator – Zugriff auf den Rechner

- Clock – Einstellung von Datum und Uhrzeit
- Calendar – Zugriff auf den Kalender
- Setup – Zugriff auf das Einstellungs Menü

Betriebsarten

Drücken Sie die MOD-Taste, um zwischen UKW-Radio, Bluetooth, USB.

FM Radio



RDS (Radio Data System) und PTY (ProgramType)

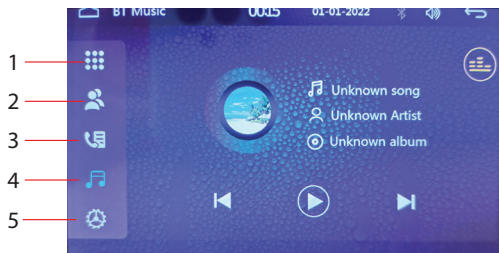
RDS verfügt über zwei Modi:

- TA (Traffic Announcement). Das Gerät erkennt Verkehrsinformationsprogramme und schaltet automatisch darauf um.
- AF (Auto Focus). Das Gerät sucht automatisch nach einem anderen Kanal des aktuellen Radiosenders mit einer besseren und stabileren Frequenz als der ursprüngliche.

Bluetooth

Bevor Sie auf die Bluetooth-Funktion im Player zugreifen, aktivieren Sie bitte die Bluetooth-Funktion im Telefon, suchen Sie nach Geräten

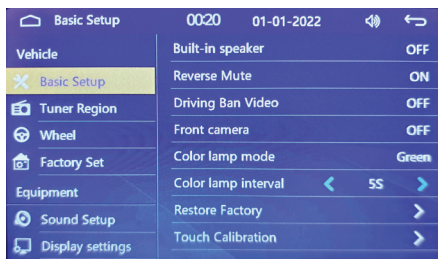
in der Nähe und koppeln Sie das Telefon mit dem PNI-9555.



1	Jemanden anrufen	4	Musik über Bluetooth
2	Kontaktbuch	5	Bluetooth-Verbindung
3	Beantworten Sie einen Anruf		

Einstellungsmenü

Drücken Sie die Setup-Taste in der Hauptschnittstelle, um auf das Einstellungsmenü zuzugreifen:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: Die Funktion ist für das aktuelle Modell nicht aktiv
 - Reverse Mute: Aktivieren/deaktivieren Sie den Ton, wenn das Auto rückwärts fährt
 - Driving Ban Video: Videowiedergabefunktion während der Fahrt aktivieren/deaktivieren
 - Front camera: Aktivieren/deaktivieren Sie die Frontkamera
 - Color lamp mode: Die Funktion ist für das aktuelle Modell nicht aktiv
 - Color lamp interval: Die Funktion ist für das aktuelle Modell nicht aktiv
 - Reset factory: auf die Werkseinstellungen zurücksetzen
 - Touch calibration: Touchscreen-Kalibrierung
2. Region tuner: Wählen Sie die geografische Region aus, in der Sie sich befinden
3. Wheel: Einstellen der Lenkradsteuerung. Hinweis: Die Funktion ist mit bestimmten Automodellen kompatibel.
4. Factory set: Werkseinstellungen

Equipment

1. Sound setup: Audio Einstellungen
2. Display settings: Hintergrundbild auswählen
3. Screen Save: Bildschirmschoner aktivieren/deaktivieren. Der Bildschirm zeigt nach dem eingestellten Zeitintervall (10 Sek., 30 Sek., 1 Min., 5 Min., 10 Min., 30 Min.) eine analoge Uhr an)

System

1. Language: Wählen Sie die Sprache der Menüanzeige aus
2. Time setup: Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein
3. Version: Softwareversion anzeigen

ISO-Steckeranschlussplan

Warnungen:

Die Installation dieses Players im Auto darf nur von qualifiziertem Personal (Autoelektriker) durchgeführt werden, nachdem zuvor die Art der Strom- und Audioanschlüsse am Auto überprüft wurde.

Bestimmte Fahrzeuge sind mit Steckern ausgestattet, die von der ISO-Norm abweichen (andere Positionierung der Kabel in den Steckern). Wenn das Fahrzeug nicht mit ISO-Anschlüssen ausgestattet ist, müssen vor der Montage des Players die erforderlichen Änderungen an den Anschlüssen vorgenommen werden.

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Fuse 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

1 - Rückfahrkamera

2 - N/A

3 - Schlüssel 1

4 - Batterie +

5 - Antenne +

6 - N/A

7 - Zündleitung + (ACC)

8 - Masse (GND)

B

1 - Lautsprecher hinten rechts +

2 - Lautsprecher hinten rechts -

3 - Lautsprecher vorne rechts +

4 - Lautsprecher vorne rechts -

5 - Lautsprecher vorne links +

6 - Lautsprecher vorne links -

7 - Lautsprecher hinten links +

8 - Lautsprecher hinten links -

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass PNI Clementine 9550 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Advertencias de seguridad

- No opere el reproductor mientras conduce. Detenga el automóvil si necesita realizar ciertos ajustes.
- No coloque el reproductor en lugares donde pueda molestarle mientras conduce.
- Recomendamos que la instalación del reproductor y las conexiones sean realizadas por personal cualificado.
- Lea atentamente el manual del usuario antes de instalar o utilizar el reproductor.
- No exponga el reproductor a la luz solar directa.
- Si el fusible está fundido sustituirlo por otro del mismo valor (10A)
- No inserte objetos metálicos dentro de la carcasa del reproductor.
- Mientras conduce, ajuste el volumen a un nivel medio. Un volumen demasiado alto podría afectar su capacidad para conducir de forma segura.

Principales características

- Reproducción de vídeo, resolución máxima 1920 x 1080P
- Función RDS
- Conexión de cámara de visión trasera
- Entrada y salida de vídeo
- Salida de audio
- Conexión de teléfono inteligente Android/iOS
- 5 pulgadas 480 x 800px, pantalla táctil a color
- Menú de configuración
- 18 memorias para emisoras de radio FM
- 2 x puertos USB máx. 64 GB (un puerto USB para carga de batería de dispositivos móviles)
- Reproducción de música a través de Bluetooth
- Responder y realizar llamadas telefónicas mediante Bluetooth

Especificaciones técnicas

FM	
frecuencia de radio fm	87.5 - 108 MHz
Sensibilidad máxima	37 dBf
Relación señal-ruido	35 dB
Separación estéreo	20 dB
MP5	
Formatos de vídeo soportados	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Formatos de audio compatibles	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Formatos de imagen soportados	JPG, BMP, PNG
Resolución horizontal de salida AV	1920 x 1080P
Respuesta frecuente	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Relación señal-ruido	35 dB
Separación de canales	25 dB
Distorsión armónica (1 KHz)	5%
Balance de canales de reproducción estéreo	3 dB
General	
Tensión de alimentación	12V DC 10A
Potencia de audio	4 x 50 W
Impedancia del altavoz	4 - 8 Ohm
Dimensiones	185 x 83 x 125 mm

Botones y funciones



1	<p>Pulsación larga: iniciar/ detener el reproductor</p> <p>Pulsación corta: cambio de modo (radio FM, USB, Bluetooth)</p> <p>Pulsación breve: finalizar llamada telefónica</p>	5	<p>Pulsación larga: búsqueda automática de emisoras de radio en modo radio FM</p> <p>Pulsación corta: cambiar grupo de emisoras de radio almacenadas (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Girar: ajustar el volumen</p> <p>Presione: configuración de sonido</p>	6	<p>Girar a la izquierda/ derecha: buscar emisoras de radio en modo de radio FM</p> <p>Girar hacia la izquierda/ derecha: desplazarse hacia adelante/atrás en el modo de reproducción de música</p> <p>Pulsar: acceder al menú</p>
3	Puerto USB	7	Puerto USB con función de carga

4	Pantalla táctil de 5 inch 480 x 800px		
---	--	--	--

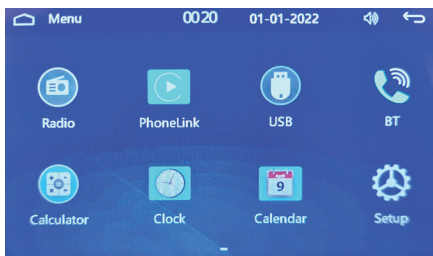
Encender y apagar el reproductor

Presione el botón superior izquierdo para encender o apagar el reproductor..

Control del volumen

Gire el botón giratorio hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el volumen..

La interfaz principal



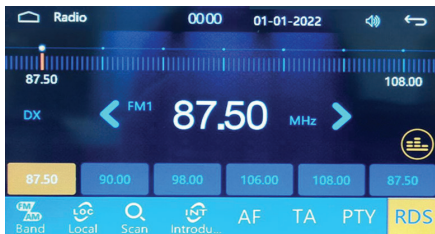
- Radio - acceder al modo Radio FM
- PhoneLink: conexión de teléfono inteligente Android o iOS
- USB: acceder a archivos almacenados en una unidad flash USB
- BT: acceder al modo Bluetooth: realizar/recibir llamadas telefónicas, acceder al directorio de contactos, acceder a archivos de audio almacenados en la memoria del teléfono
- Calculator - acceder a la calculadora

- Clock: configuración de fecha y hora
- Calendar - acceder al Calendario
- Setup: acceder al menú de configuración

Modos de funcionamiento

Presione la tecla MOD para cambiar entre: Radio FM, Bluetooth, USB..

Radio FM



RDS (Radio Data System) y PTY (ProgramType)

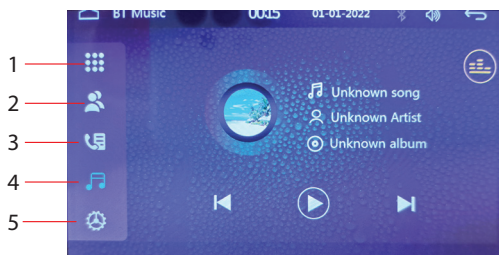
RDS tiene dos modos:

- TA (Traffic Announcement). El dispositivo detecta y cambia automáticamente a programas de información de tráfico.
- AF (Auto Focus). El dispositivo busca automáticamente otro canal de la emisora de radio actual con una frecuencia mejor y más estable que la original.

Bluetooth

Antes de acceder a la función Bluetooth en el reproductor, active la función Bluetooth en el teléfono, busque dispositivos cercanos y

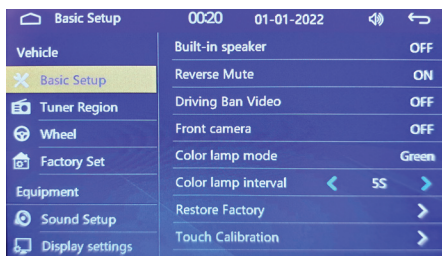
empareje el teléfono con el PNI-9555.



1	Hacer una llamada telefónica	4	Música a través de Bluetooth
2	Libreta de contactos	5	Conexión Bluetooth
3	Responder una llamada telefónica		

Menú de configuración

Presione el botón Configuración en la interfaz principal para acceder al menú de configuración:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: la función no está activa para el modelo actual
 - Reverse Mute: activar/desactivar el sonido cuando el coche va marcha atrás
 - Driving Ban Video: activar/desactivar la función de reproducción de vídeo mientras se conduce
 - Front camera: activar/desactivar la cámara frontal
 - Color lamp mode: seleccione el color de fondo de las teclas. Colores disponibles: la función no está activa para el modelo actual
 - Color lamp interval: la función no está activa para el modelo actual
 - Reset factory: volver a la configuración de fábrica
 - Touch calibration: calibración de pantalla táctil
2. Region tuner: seleccione la región geográfica donde se encuentra
3. Wheel: ajuste de los controles del volante. Nota: La función es compatible con ciertos modelos de automóviles..
4. Factory set: ajustes de fábrica

Equipment

1. Sound setup: configuraciones de audio
2. Display settings: seleccionar imagen de fondo
3. Screen Save: activar/desactivar el protector de pantalla. La pantalla mostrará un reloj analógico después del intervalo de tiempo establecido (10 segundos, 30 segundos, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

1. Language: seleccione el idioma de visualización del menú
2. Time setup: establecer la fecha y la hora
3. Version: mostrar la versión del software

Diagrama de conexión del enchufe ISO

Advertencias:

La instalación de este reproductor en el automóvil sólo debe ser realizada por personal calificado (electricista de automóviles) después de verificar previamente los tipos de conectores de alimentación y audio del automóvil.

Algunos automóviles están equipados con enchufes configurados de manera diferente a la norma ISO (posicionamiento diferente de los cables en los enchufes). Si el coche no está equipado con conectores ISO, se deben realizar las modificaciones necesarias en los conectores antes de montar el reproductor..

B	1|	3|	5|	7|	Fuse 10A
	2|	4|	6|	8|	
A	1|	3|	5|	7|	
	2|	4|	6|	8|	

A

1 - Cámara trasera

2-N/A

3 - Clave 1

4 - Batería +

5 - Antena +

6-N/A

7 - Línea de encendido + (ACC)

8 - Tierra (GND)

B

1 - Altavoz trasero derecho +

2 - Altavoz trasero derecho -

3 - Altavoz delantero derecho +

4 - Altavoz delantero derecho -

5 - Altavoz delantero izquierdo +

6 - Altavoz delantero izquierdo -

7 - Altavoz trasero izquierdo +

8 - Altavoz trasero izquierdo -

Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que PNI Clementine 9550 cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Avertissements de sécurité

- N'utilisez pas le lecteur en conduisant. Arrêtez la voiture si vous devez effectuer certains réglages
- Ne placez pas le lecteur dans des endroits où il pourrait vous déranger pendant la conduite
- Nous recommandons que l'installation du lecteur et les branchements soient effectués par un personnel qualifié
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le lecteur
- N'exposez pas le lecteur à la lumière directe du soleil
- Si le fusible est grillé, remplacez-le par un autre de même valeur (10A)
- N'insérez pas d'objets métalliques à l'intérieur du boîtier du lecteur
- Pendant la conduite, réglez le volume à un niveau moyen. Un volume trop élevé pourrait affecter votre capacité à conduire en toute sécurité.

Caractéristiques principales

- Lecture vidéo, résolution maximale 1920 x 1080P
- Fonction RDS
- Connexion caméra de recul
- Entrée et sortie vidéo
- Sortie audio
- Connexion smartphone Android/iOS
- 5 pouces 480 x 800px, écran tactile couleur
- Menu Paramètres
- 18 mémoires pour les stations de radio FM
- 2 ports USB maximum. 64 Go (un port USB pour le chargement de la batterie des appareils mobiles)
- Lecture de musique via Bluetooth
- Répondre et passer des appels téléphoniques via Bluetooth

Spécifications techniques

FM	
Fréquence radio FM	87.5 - 108 MHz
Sensibilité maximale	37 dBf
Rapport signal sur bruit	35 dB
Séparation stéréo	20 dB
MP5	
Formats vidéo pris en charge	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Formats audio pris en charge	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Formats d'images pris en charge	JPG, BMP, PNG
Résolution horizontale AV OUT	1920 x 1080P
Fréquence de réponse	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Rapport signal sur bruit	35 dB
Séparation des canaux	25 dB
Distorsion harmonique (1 KHz)	5%
Balance des canaux de lecture stéréo	3 dB
Général	
Tension d'alimentation	12V DC 10A
Puissance audio	4 x 50 W
Impédance du haut-parleur	4 - 8 Ohm
Dimensions	185 x 83 x 125 mm

Boutons et fonctions



1	Appui long : démarrer/arrêter le lecteur Appui court : changement de mode (radio FM, USB, Bluetooth) Appui court : mettre fin à l'appel téléphonique	5	Appui long : recherche automatique des stations radio en mode radio FM Appui court : changer de groupe de stations de radio mémorisées (FM1, FM2, FM3)
2	Rotation : régler le volume Appuyez sur : paramètres sonores	6	Tourner à gauche/droite : rechercher des stations de radio en mode radio FM Rotation gauche/droite : faire défiler vers l'avant/l'arrière en mode lecture de musique Appuyer : accéder au menu
3	Port USB	7	Port USB avec fonction de chargement
4	Écran tactile de 5 pouces		

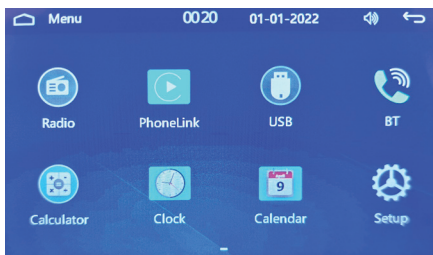
Allumer et éteindre le lecteur

Appuyez sur le bouton supérieur gauche pour allumer ou éteindre le lecteur.

Contrôle du volume

Tournez le bouton rotatif vers la gauche ou la droite pour régler le volume.

L'interface principale

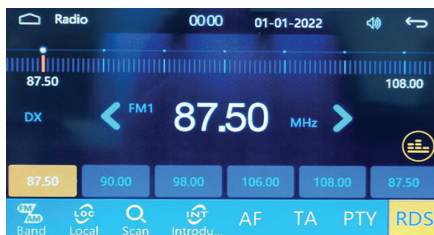


- Radio - accès au mode Radio FM
- PhoneLink - Connexion d'un smartphone Android ou iOS
- USB - accès aux fichiers stockés sur une clé USB
- BT - accès au mode Bluetooth : passer/recevoir des appels téléphoniques, accéder au répertoire de contacts, accéder aux fichiers audio stockés dans la mémoire du téléphone
- Calculator - accès à la calculatrice
- Clock - réglage de la date et de l'heure
- Calendar - accès au calendrier
- Setup - accès au menu des paramètres

Modes de fonctionnement

Appuyez sur la touche MOD pour basculer entre : Radio FM, Bluetooth, USB..

Radio FM



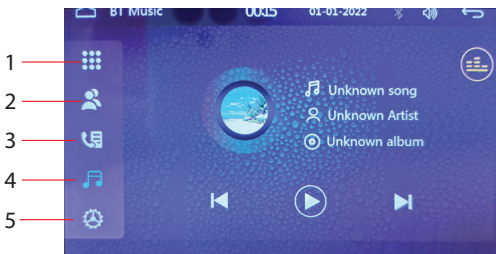
RDS (Radio Data System) et PTY (ProgramType)

RDS dispose de deux modes:

- TA (Traffic Announcement). L'appareil détecte et bascule automatiquement vers les programmes d'informations routières.
- AF (Auto Focus). L'appareil recherche automatiquement une autre chaîne de la station de radio actuelle avec une fréquence meilleure et plus stable que celle d'origine.

Bluetooth

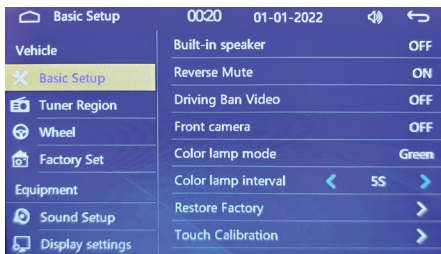
Avant d'accéder à la fonction Bluetooth du lecteur, veuillez activer la fonction Bluetooth sur le téléphone, rechercher les appareils à proximité et coupler le téléphone avec le PNI-9555..



1	Passer un appel téléphonique	4	Musique via Bluetooth
2	Carnet de contacts	5	Connexion Bluetooth
3	Répondre à un appel téléphonique		

Menu Paramètres

Appuyez sur le bouton Setup dans l'interface principale pour accéder au menu des paramètres:





Vehicle

- Basic setup:
 - Built-in speaker: la fonction n'est pas active pour le modèle actuel
 - Reverse Mute: activer/désactiver le son lorsque la voiture recule
 - Driving Ban Video: activer/désactiver la fonction de lecture vidéo pendant la conduite
 - Front camera: activer/désactiver la caméra frontale
 - Color lamp mode: sélectionnez la couleur de fond des touches. Couleurs disponibles: la fonction n'est pas active pour le modèle actuel
 - Color lamp interval: la fonction n'est pas active pour le modèle actuel
 - Reset factory: retour aux paramètres d'usine
 - Touch calibration: calibrage de l'écran tactile
- Region tuner: sélectionnez la région géographique où vous vous situez
- Wheel: réglage des commandes au volant. Remarque : la fonction est compatible avec certains modèles de voitures.
- Factory set: réglages d'usine

Equipment

1. Sound setup: les paramètres audio
2. Display settings: sélectionner l'image d'arrière-plan
3. Screen Save: activer/désactiver l'économiseur d'écran. L'écran affichera une horloge analogique après l'intervalle de temps défini (10 sec, 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

1. Language: sélectionner la langue d'affichage du menu
2. Time setup: Réglez la date et l'heure
3. Version: afficher la version du logiciel

Schéma de connexion de la fiche ISO

Avertissements:

L'installation de ce lecteur dans la voiture doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié (électricien automobile) après avoir vérifié au préalable les types de connecteurs d'alimentation et audio de la voiture.

Certaines voitures sont équipées de fiches configurées différemment de la norme ISO (positionnement différent des fils dans les fiches). Si la voiture n'est pas équipée de connecteurs ISO, les modifications nécessaires doivent être apportées aux connecteurs avant de monter le lecteur.

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Fuse 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

- 1 - Caméra de vision arrière
- 2 - N/A
- 3 - Clé 1
- 4 - Batterie +
- 5 - Antenne +
- 6 - N/A
- 7 - Ligne d'allumage + (ACC)
- 8 - Terre (GND)

B

- 1 - Haut-parleur arrière droit +
- 2 - Haut-parleur arrière droit -
- 3 - Enceinte avant droite +
- 4 - Haut-parleur avant droit -
- 5 - Haut-parleur avant gauche +
- 6 - Haut-parleur avant gauche -
- 7 - Haut-parleur arrière gauche +
- 8 - Haut-parleur arrière gauche -

Déclaration de conformité UE simplifiée

ONLINESHOP SRL déclare que PNI Clementine 9550 est conforme à la directive EMC 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Biztonsági figyelmeztetések

- Ne működtesse a lejátszót vezetés közben. Állítsa le az autót, ha bizonyos beállításokat kell elvégeznie
- Ne helyezze a lejátszót olyan helyre, ahol zavarhatja Önt vezetés közben
- Javasoljuk, hogy a lejátszó beszerelését és a csatlakozásokat szakképzett személy végezze
- A lejátszó telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót
- Ne tegye ki a lejátszót közvetlen napfénynek
- Ha a biztosíték kiegett, cserélje ki egy másik, azonos értékűre (10A)
- Ne helyezzen fémtárgyakat a lejátszó házába
- Vezetés közben állítsa a hangerőt közepes szintre. A túl nagy hangerő hatással lehet a biztonságos vezetésre.

Főbb jellemzői

- Videólejátszás, maximális felbontás 1920 x 1080P
- RDS funkció
- Tolatókamera csatlakozás
- Videó bemenet és kimenet
- Hang kimenet
- Android / iOS okostelefon csatlakozás
- 5 hüvelykes 480 x 800 px, színes érintőképernyő
- Beállítások menü
- 18 memória az FM rádióállomásokhoz
- 2 x USB port max. 64 GB (egy USB port a mobil eszközök akkumulátorának töltéséhez)
- Zenelejátszás Bluetooth-on keresztül
- Telefonhívások fogadása és kezdeményezése Bluetooth-on keresztül

Műszaki adatok

FM	
FM rádiófrekvencia	87.5 - 108 MHz
Maximális érzékenység	37 dB
Jel-zaj arány	35 dB
Sztereó elválasztás	20 dB
MP5	
Támogatott videó formátumok	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Támogatott hangformátumok	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Támogatott képformátumok	JPG, BMP, PNG
AV OUT vízszintes felbontás	1920 x 1080P
Frekvenciaválasz	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Jel-zaj arány	35 dB
Csatorna elválasztás	25 dB
Harmonikus torzítás (1 KHz)	5%
Sztereó lejátszási csatorna egyensúly	3 dB
Tábornok	
Tápfeszültség	12V DC 10A
Audio teljesítmény	4 x 50 W
Hangszóró impedancia	4 - 8 Ohm
Méretek	185 x 83 x 125 mm

Gombok és funkciók



1	<p>Hosszan megnyomva: a lejátszó indítása/leállítása Rövid megnyomás: módváltás (FM rádió, USB, Bluetooth) Rövid megnyomás: telefonhívás befejezése</p>	5	<p>Hosszan nyomva: rádióállomások automatikus keresése FM rádió üzemmódban Rövid megnyomás: a tárolt rádióállomások csoportjának módosítása (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Forgatás: hangerő beállítása Nyomja meg: hangbeállítások</p>	6	<p>Fordulás balra/jobbra: rádióállomások keresése FM rádió üzemmódban Forogtatás balra/jobbra: görgetés előre/hátra zenelejátszási módban Nyomja meg: belép a menübe</p>
3	USB csatlakozó	7	USB port töltési funkcióval

4	5 hüvelykes érintőképernyő		
---	----------------------------	--	--

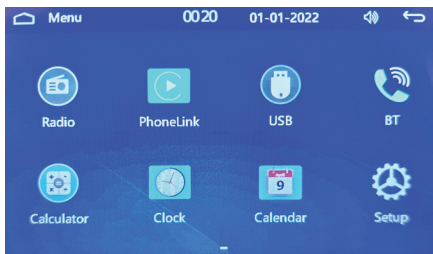
Kapcsolja be és ki a lejátszót

Nyomja meg a bal felső gombot a lejátszó be- vagy kikapcsolásához.

Hangerőszabályozó

Forgassa a forgatógombot balra vagy jobbra a hangerő beállításához.

A fő felület



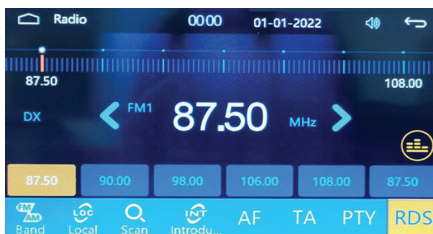
- Radio - az FM rádió mód elérése
- PhoneLink - Android vagy iOS okostelefon csatlakozás
- USB - USB flash meghajtón tárolt fájlok elérése
- BT - Bluetooth mód elérése: telefonhívások kezdeményezése/fogadása, a névjegyzék elérése, a telefon memóriájában tárolt hangfájlok elérése
- Calculator – a számológép elérése
- Clock - dátum és idő beállítása
- Calendar – a naptár elérése

- Setup – a beállítások menü elérése

Üzem módok

Nyomja meg a MOD gombot az FM rádió, Bluetooth, SD kártya és USB.

FM rádió



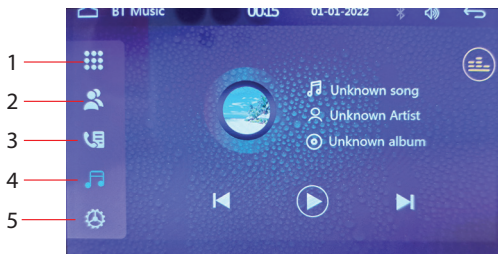
RDS (Radio Data System) és PTY (ProgramType)

Az RDS-nek két módja van:

- TA (Traffic Announcement). A készülék észleli és automatikusan átvált a közlekedési információs programokra.
- AF (Auto Focus). A készülék automatikusan megkeresi az aktuális rádióadó másik csatornáját az eredetnél jobb és stabilabb frekvenciával.

Bluetooth

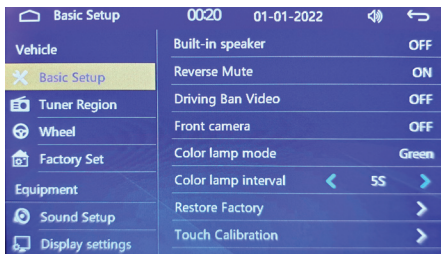
Mielőtt hozzáférne a lejátszó Bluetooth funkciójához, aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonon, keresse meg a közeli eszközöket, és párosítsa a telefont a PNI-9555 készülékkel..



1	Telefonálni	4	Zene Bluetooth-on keresztül
2	Kapcsolattartó könyv	5	Bluetooth kapcsolat
3	Telefonhívás fogadása		

Beállítások menü

Nyomja meg a Setup gombot a fő felületen a beállítások menü eléréséhez:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: a funkció nem aktív az aktuális modellnél
 - Reverse Mute: a hang engedélyezése/letiltása, amikor az autó hátrafelé halad
 - Driving Ban Video: a videolejátszás funkció engedélyezése/letiltása vezetés közben
 - Front camera: az elülső kamera aktiválása/deaktiválása
 - Color lamp mode: a funkció nem aktív az aktuális modellnél
 - Color lamp interval: a funkció nem aktív az aktuális modellnél
 - Reset factory: térjen vissza a gyári beállításokhoz
 - Touch calibration: érintőképernyő kalibrálása
2. Region tuner: válassza ki azt a földrajzi régiót, ahol tartózkodik
3. Wheel: a kormánykerék kezelőszervei beállítása. Megjegyzés: A funkció bizonyos autómodellekkel kompatibilis.
4. Factory set: gyári beállítások

Equipment

1. Sound setup: hangbeállítások
2. Display settings: válasszon háttérképet
3. Screen Save: képernyővédő engedélyezése/letiltása. A

képernyőn egy analóg óra jelenik meg a beállított időintervallum (10 mp, 30 mp, 1 perc, 5 perc, 10 perc, 30 perc) után.)

System

1. Language: válassza ki a menü megjelenítési nyelvét
2. Time setup: állítsa be a dátumot és az időt
3. Version: megjelenítő szoftver verziója

ISO dugós csatlakozási rajz

Figyelmeztetések:

Ezt a lejátstzót csak szakképzett személyzet (autóvillanyszerelő) szerelheti be az autóba, miután előzetesen ellenőrizte az autó táp- és audiocsatlakozóinak típusait.

Egyes autók az ISO-szabványtól eltérő konfigurálású csatlakozókkal vannak felszerelve (a vezetékek eltérő elhelyezkedése a csatlakozókban). Ha az autó nem rendelkezik ISO csatlakozókkal, akkor a csatlakozókon a szükséges módosításokat a lejátstzó felszerelése előtt el kell végezni..

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Fuse 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

1 - Tolatókamera

2 - N/A

3 - kulcs

4 - Akkumulátor +

5 - Antenna +

6 - N/A

7 - Gyújtóvezeték + (ACC)

8 - Földelés (GND)

B

1 - Jobb hátsó hangszóró +

2 - Jobb hátsó hangszóró -

3 - Jobb első hangszóró +

4 - Jobb első hangszóró -

5 - Bal első hangszóró +

6 - Bal első hangszóró -

7 - Bal hátsó hangszóró +

8 - Bal hátsó hangszóró -

Egyszerűsített EU megfelelési nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI Clementine 9550 megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Avvertenze di sicurezza

- Non utilizzare il lettore durante la guida. Fermare l'auto se è necessario effettuare determinate impostazioni
- Non posizionare il lettore in luoghi in cui potrebbe disturbare durante la guida
- Raccomandiamo che l'installazione del lettore ed i collegamenti siano eseguiti da personale qualificato
- Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di installare o utilizzare il lettore
- Non esporre il lettore alla luce solare diretta
- Se il fusibile è bruciato sostituirlo con un altro dello stesso valore (10A)
- Non inserire oggetti metallici all'interno dell'alloggiamento del lettore
- Durante la guida, impostare il volume a un livello medio. Un volume troppo alto potrebbe compromettere la capacità di guidare in sicurezza.

Caratteristiche principali

- Riproduzione video, risoluzione massima 1920 x 1080P
- Funzione RDS
- Collegamento telecamera posteriore
- Ingresso e uscita video
- Uscita audio
- Connessione smartphone Android/iOS
- Touchscreen a colori da 5 pollici 480 x 800px
- Menù Impostazioni
- 18 memorie per stazioni radio FM
- 2 porte USB max. 64 GB (una porta USB per la ricarica della batteria dei dispositivi mobili)
- Riproduzione musicale tramite Bluetooth
- Rispondi ed effettua chiamate telefoniche tramite Bluetooth

Specifiche tecniche

FM	
Frequenza radio FM	87.5 - 108 MHz
Massima sensibilità	37 dBf
Rapporto segnale-rumore	35 dB
Separazione stereo	20 dB
MP5	
Formati video supportati	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Formati audio supportati	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Formati di immagine supportati	JPG, BMP, PNG
Risoluzione orizzontale AV OUT	1920 x 1080P
Risposta in frequenza	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Rapporto segnale-rumore	35 dB
Separazione dei canali	25 dB
Distorsione armonica (1 KHz)	5%
Bilanciamento del canale di riproduzione stereo	3 dB
Generale	
Tensione di alimentazione	12V DC 10A
Potenza audio	4 x 50 W
Impedenza degli altoparlanti	4 - 8 Ohm
Dimensioni	185 x 83 x 125 mm

Tasti e funzioni



1	<p>Pressione prolungata: avvia/arresta il lettore</p> <p>Pressione breve: cambio modalità (radio FM, USB, Bluetooth)</p> <p>Pressione breve: termina la telefonata</p>	5	<p>Pressione prolungata: ricerca automatica delle stazioni radio in modalità radio FM</p> <p>Pressione breve: cambio del gruppo di stazioni radio memorizzate (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Ruota: regola il volume</p> <p>Premere: impostazioni audio</p>	6	<p>Gira a sinistra/destra: cerca le stazioni radio in modalità radio FM</p> <p>Ruota a sinistra/destra: scorre avanti/indietro nella modalità di riproduzione musicale</p> <p>Premere: accesso al menu</p>
3	<p>Porta USB</p>	7	<p>Porta USB con funzione di ricarica</p>

4	Touchscreen da 5 inch 480 x 800px		
---	--------------------------------------	--	--

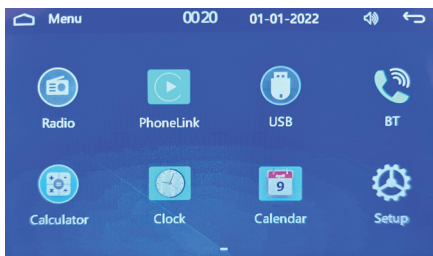
Accendi e spegni il lettore

Premere il pulsante in alto a sinistra per accendere o spegnere il lettore.

Controllo del volume

Ruotare la manopola a sinistra o a destra per regolare il volume.

L'interfaccia principale



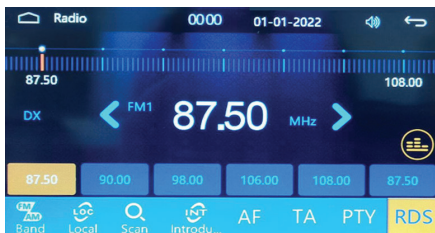
- Radio: accesso alla modalità Radio FM
- PhoneLink - Connessione smartphone Android o iOS
- USB: accesso ai file archiviati su un'unità flash USB
- BT - accesso alla modalità Bluetooth: effettuare/ricevere telefonate, accedere alla rubrica dei contatti, accedere ai file audio archiviati nella memoria del telefono
- Calculator: accesso alla calcolatrice
- Clock: impostazione di data e ora

- Calendar: accesso al Calendario
- Setup: accesso al menu delle impostazioni

Modalità operative

Premere il tasto MOD per passare tra: Radio FM, Bluetooth, USB.

Radio FM



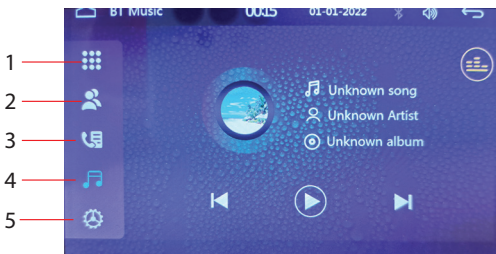
RDS (Radio Data System) e PTY (ProgramType)

RDS ha due modalità:

- TA (Traffic Announcement). Il dispositivo rileva e passa automaticamente ai programmi di informazioni sul traffico.
- AF (Auto Focus). Il dispositivo cerca automaticamente un altro canale della stazione radio corrente con una frequenza migliore e più stabile di quella originale.

Bluetooth

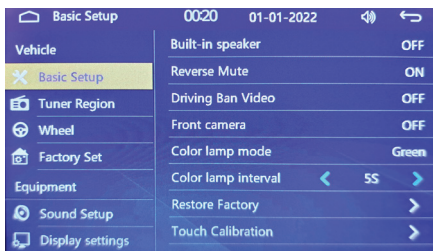
Prima di accedere alla funzione Bluetooth nel lettore, attivare la funzione Bluetooth nel telefono, cercare i dispositivi nelle vicinanze e associare il telefono al PNI-9555.



1	Fare una chiamata	4	Musica tramite Bluetooth
2	Libro dei contatti	5	Connessione Bluetooth
3	Rispondi a una telefonata		

Menù Impostazioni

Premere il pulsante Setup nell'interfaccia principale per accedere al menu delle impostazioni:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: la funzione non è attiva per il modello attuale
 - Reverse Mute: abilitare/disabilitare il suono quando l'auto va all'indietro
 - Driving Ban Video: abilitare/disabilitare la funzione di riproduzione video durante la guida
 - Front camera: attivare/disattivare la fotocamera anteriore
 - Color lamp mode: la funzione non è attiva per il modello attuale
 - Color lamp interval: la funzione non è attiva per il modello attuale
 - Reset factory: tornare alle impostazioni di fabbrica
 - Touch calibration: calibrazione dello schermo tattile
2. Region tuner: seleziona la regione geografica in cui ti trovi
3. Wheel: impostazione dei comandi al volante. Nota: la funzione è compatibile con alcuni modelli di auto.
4. Factory set: impostazioni di fabbrica

Equipment

1. Sound setup: impostazioni audio
2. Display settings: seleziona l'immagine di sfondo
3. Screen Save: abilitare/disabilitare il salvaschermo. Lo schermo

visualizzerà un orologio analogico dopo l'intervallo di tempo impostato (10 sec, 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

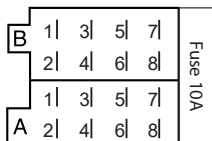
1. Language: selezionare la lingua di visualizzazione del menu
2. Time setup: impostare la data e l'ora
3. Version: visualizzare la versione del software

Schema di collegamento della spina ISO

Avvertenze:

L'installazione di questo lettore in auto deve essere eseguita solo da personale qualificato (elettricista) dopo aver verificato preventivamente la tipologia dei connettori di alimentazione e audio presenti sull'auto.

Alcune vetture sono dotate di spine configurate diversamente dallo standard ISO (diverso posizionamento dei fili nelle spine). Se l'auto non è dotata di connettori ISO, è necessario apportare le modifiche necessarie ai connettori prima di montare il lettore.



A

1 - Telecamera posteriore

2 - N/D

3 - Tasto 1

4 - Batteria +

5 - Antenna +

6 - N/D

7 - Linea di accensione + (ACC)

8 - Terra (GND)

B

1 - Altoparlante posteriore destro +

2 - Altoparlante posteriore destro -

3 - Altoparlante anteriore destro +

4 - Altoparlante anteriore destro -

5 - Altoparlante anteriore sinistro +

6 - Altoparlante anteriore sinistro -

7 - Altoparlante posteriore sinistro +

8 - Altoparlante posteriore sinistro -

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che PNI Clementine 9550 è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Veiligheidswaarschuwingen

- Bedien de speler niet tijdens het rijden. Stop de auto als u bepaalde instellingen moet maken
- Plaats de speler niet op plaatsen waar hij u tijdens het rijden zou kunnen storen
- Wij adviseren dat de installatie van de speler en de aansluitingen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel
- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u de speler installeert of gebruikt
- Stel de speler niet bloot aan direct zonlicht
- Als de zekering is doorgebrand, vervang deze dan door een andere met dezelfde waarde (10A)
- Steek geen metalen voorwerpen in de behuizing van de speler
- Zet tijdens het rijden het volume op een gemiddeld niveau. Een te hoog volume kan uw vermogen om veilig te rijden beïnvloeden.

Belangrijkste kenmerken

- Video afspelen, maximale resolutie 1920 x 1080P
- RDS-functie
- Aansluiting achteruitrijcamera
- Video-invoer en -uitvoer
- Audio uitgang
- Android / iOS-smartphoneverbinding
- 5 inch 480 x 800px, kleurenaanraakscherm
- Instellingenmenu
- 18 geheugens voor FM-radiostations
- Maximaal 2 x USB-poorten. 64 GB (één USB-poort voor het opladen van de batterij van mobiele apparaten)
- Muziek afspelen via Bluetooth
- Beantwoord en voer telefoongesprekken via Bluetooth

Technische specificaties

FM	
FM-radiofrequentie	87.5 - 108 MHz
Maximale gevoeligheid	37 dBf
Signaal - ruis verhouding	35 dB
Stereoscheiding	20 dB
MP5	
Ondersteunde videoformaten	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Ondersteunde audioformaten	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Ondersteunde afbeeldingsformaten	JPG, BMP, PNG
AV OUT horizontale resolutie	1920 x 1080P
Frequentierespons	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Signaal - ruis verhouding	35 dB
Kanaalscheiding	25 dB
Harmonische vervorming (1 KHz)	5%
Stereo afspeelkanaalbalans	3 dB
Algemeen	
Voedingsspanning	12V DC 10A
Audiokracht	4 x 50 W
Impedantie van de luidspreker	4 - 8 Ohm
Dimensies	185 x 83 x 125 mm

Knoppen en functies



1	<p>Lang indrukken: speler starten/stoppen Kort indrukken: modus wijzigen (FM-radio, USB, Bluetooth) Kort indrukken: telefoongesprek beëindigen</p>	5	<p>Lang indrukken: automatisch zoeken naar radiozenders in FM-radiomodus Kort indrukken: groep opgeslagen radiostations wijzigen (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Draaien: volume aanpassen Druk op: geluidsinstellingen</p>	6	<p>Links/rechts draaien: zoeken naar radiozenders in FM-radiomodus Links/rechts draaien: vooruit/achteruit scrollen in de muziekafspeelmodus Druk op: toegang tot het menu</p>
3	USB poort	7	USB-poort met oplaadfunctie

4	5 inch 480 x 800px touchscreen		
---	--------------------------------	--	--

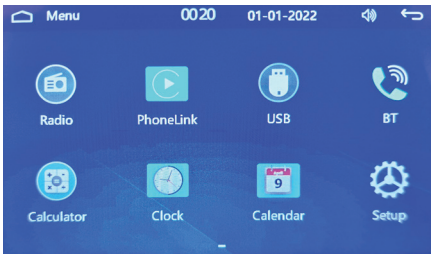
Zet de speler aan en uit

Druk op de linkerbovenknop om de speler aan of uit te zetten.

Volumeregeling

Draai de draaiknop naar links of rechts om het volume aan te passen.

De hoofdinterface



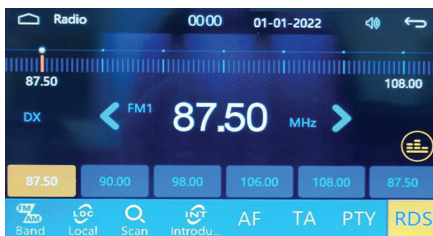
- Radio - toegang tot de FM-radiomodus
- PhoneLink - Android- of iOS-smartphoneverbindinggang tot bestanden die zijn opgeslagen op een USB-flashstation
- BT - toegang tot de Bluetooth-modus: telefoongesprekken voeren/ontvangen, toegang krijgen tot de contactenlijst, toegang krijgen tot audiobestanden die zijn opgeslagen in het geheugen van de telefoon
- Calculator - toegang tot rekenmachine
- Clock - datum- en tijdstelling

- Calendar - toegang tot Agenda
- Setup - toegang tot het instellingenmenu

Bedrijfsmodi

Druk op de MOD-toets om te schakelen tussen: FM-radio, Bluetooth, USB.

FM Radio



RDS (Radio Data System) en PTY (ProgramType)

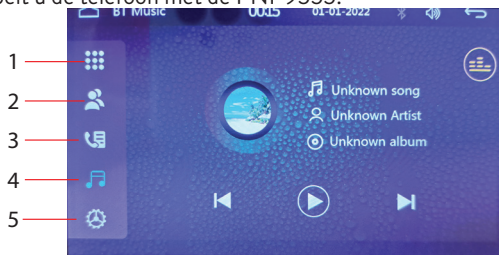
RDS heeft twee modi::

- TA (Traffic Announcement). Het apparaat detecteert verkeersinformatieprogramma's en schakelt automatisch over naar verkeersinformatieprogramma's.
- AF (Auto Focus). Het apparaat zoekt automatisch naar een andere zender van de huidige radiozender met een betere en stabielere frequentie dan de originele.

Bluetooth

Voordat u de Bluetooth-functie in de speler gebruikt, activeert u de Bluetooth-functie in de telefoon, scant u naar apparaten in de buurt

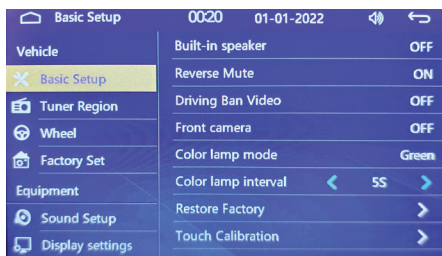
en koppelt u de telefoon met de PNI-9555.



1	Bellen	4	Muziek via Bluetooth
2	Contactboek	5	Bluetooth-verbinding
3	Beantwoord een telefoontje		

Settings menu

Press the Setup button in the main interface to access the settings menu:





Vehicle

1. Basic setup:
 - Built-in speaker: de functie is niet actief voor het huidige model
 - Reverse Mute: geluid in-/uitschakelen wanneer de auto achteruit rijdt
 - Driving Ban Video: video-afspeelfunctie in-/uitschakelen tijdens het rijden
 - Front camera: activeer/deactiveer de camera aan de voorkant
 - Color lamp mode: selecteer de achtergrondkleur van de toetsen. Beschikbare kleuren: de functie is niet actief voor het huidige model
 - Color lamp interval: de functie is niet actief voor het huidige model
 - Reset factory: terug naar de fabrieksinstellingen
 - Touch calibration: kalibratie van het aanraakscherm
2. Region tuner: selecteer de geografische regio waar u zich bevindt
3. Wheel: stuurbediening instellen. Let op: De functie is compatibel met bepaalde automodellen.
4. Factory set: fabrieksinstellingen

Equipment

1. Sound setup: geluidsinstellingen
2. Display settings: selecteer achtergrondafbeelding
3. Screen Save: schermbeveiliging in-/uitschakelen. Het scherm geeft een analoge klok weer na het ingestelde tijdsinterval (10 sec, 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

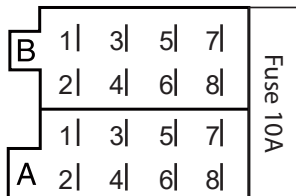
1. Language: selecteer de menuweergavetaal
2. Time setup: stel de datum en tijd in
3. Version: softwareversie weergeven

ISO-stekker aansluitschema

Waarschuwingen:

De installatie van deze speler in de auto mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel (auto-elektricien) nadat u vooraf de soorten stroom- en audio-aansluitingen op de auto heeft gecontroleerd.

Bepaalde auto's zijn uitgerust met stekkers die anders zijn geconfigureerd dan de ISO-norm (andere plaatsing van de draden in de stekkers). Als de auto niet is uitgerust met ISO-connectoren, moeten de nodige wijzigingen in de connectoren worden aangebracht voordat de speler wordt gemonteerd.



A

- 1 - Achteruitkijkcamera
- 2 - N.v.t
- 3 - Sleutel 1
- 4 - Batterij +
- 5 - Antenne +
- 6 - N.v.t
- 7 - Ontstekingsleiding + (ACC)
- 8 - Aarde (GND)

B

- 1 - Luidspreker rechtsachter +
- 2 - Luidspreker rechtsachter -
- 3 - Luidspreker rechtsvoor +
- 4 - Luidspreker rechtsvoor -
- 5 - Luidspreker linksvoor +
- 6 - Luidspreker linksvoor -
- 7 - Luidspreker linksachter +
- 8 - Luidspreker linksachter -

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat PNI Clementine 9550 voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie obsługuj odtwarzacza podczas jazdy. Zatrzymaj samochód, jeśli chcesz dokonać pewnych ustawień
- Nie umieszczaj odtwarzacza w miejscach, gdzie mógłby przeszkadzać podczas jazdy
- Zalecamy, aby instalację odtwarzacza i podłączenia wykonał wykwalifikowany personel
- Przed instalacją lub użytkowaniem odtwarzacza przeczytaj uważnie instrukcję obsługi
- Nie wystawiaj odtwarzacza na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
- Jeżeli bezpiecznik jest przepalony, wymień go na inny o tej samej wartości (10A)
- Nie wkładaj metalowych przedmiotów do obudowy odtwarzacza
- Podczas jazdy ustaw głośność na średni poziom. Zbyt duża głośność może mieć wpływ na zdolność bezpiecznego prowadzenia pojazdu.

Główne cechy

- Odtwarzanie wideo, maksymalna rozdzielczość 1920x1080P
- Funkcja RDS
- Podłączenie kamery cofania
- Wejście i wyjście wideo
- Wyjście audio
- Połączenie ze smartfonem z systemem Android/iOS
- Kolorowy ekran dotykowy o przekątnej 5 cali i rozdzielczości 480 x 800 pikseli
- Menu ustawień
- 18 pamięci dla stacji radiowych FM
- 2 x porty USB maks. 64 GB (jeden port USB do ładowania baterii urządzeń mobilnych)
- Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth
- Odbieraj i wykonuj połączenia telefoniczne przez Bluetooth

Specyfikacja techniczna

FM	
Częstotliwość radiowa FM	87.5 - 108 MHz
Maksymalna czułość	37 dBf
Stosunek sygnału do szumu	35 dB
Separacja stereo	20 dB
MP5	
Obsługiwane formaty wideo	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Obsługiwane formaty audio	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Obsługiwane formaty obrazów	JPG, BMP, PNG
Rozdzielczość pozioma AV OUT	1920 x 1080P
Pasma przenoszenia	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Stosunek sygnału do szumu	35 dB
Separacja kanałów	25 dB
Zniekształcenia harmoniczne (1 kHz)	5%
Balans kanału odtwarzania stereo	3 dB
Ogólny	
Napięcie zasilania	12V DC 10A
Moc dźwięku	4 x 50 W
Impedancja głośnika	4 - 8 Ohm
Wymiary	185 x 83 x 125 mm

Przyciski i funkcje



1	<p>Długo naciśnięcie: uruchamianie/ zatrzymywanie odtwarzacza</p> <p>Krótkie naciśnięcie: zmiana trybu (radio FM, USB, Bluetooth)</p> <p>Krótkie naciśnięcie: zakończenie połączenia telefonicznego</p>	5	<p>Długo naciśnięcie: automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych w trybie radio FM</p> <p>Krótkie naciśnięcie: zmiana grupy zapisanych stacji radiowych (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Obróć: regulacja głośności</p> <p>Naciśnij: ustawienia dźwięku</p>	6	<p>Skręć w lewo/w prawo: wyszukiwanie stacji radiowych w trybie radio FM</p> <p>Obróć w lewo/w prawo: przewijanie do przodu/do tyłu w trybie odtwarzania muzyki</p> <p>Naciśnij: dostęp do menu</p>

3	Port USB	7	Port USB z funkcją ładowania
4	5-calowy ekran dotykowy		

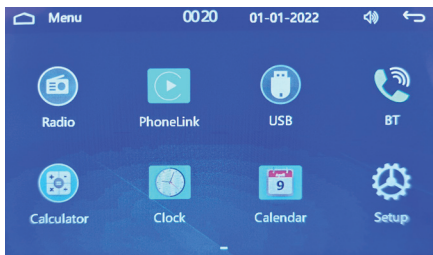
Włącz i wyłącz odtwarzacz

Naciśnij lewy górny przycisk, aby włączyć lub wyłączyć odtwarzacz.

Kontrola głośności

Obróć pokrętko w lewo lub w prawo, aby wyregulować głośność.

Główny interfejs



- Radio – dostęp do trybu radia FM
- PhoneLink - połączenie ze smartfonem z systemem Android lub iOS
- USB - dostęp do plików zapisanych na dysku flash USB
- BT - dostęp do trybu Bluetooth: wykonywanie/odbieranie połączeń telefonicznych, dostęp do katalogu kontaktów, dostęp do plików audio zapisanych w pamięci telefonu
- Calculator - dostęp do kalkulatora

- Clock - ustawienie daty i godziny
- Calendar - dostęp do Kalendarza
- Setup – dostęp do menu ustawień

Tryby pracy

Naciśnij klawisz MOD, aby przełączać pomiędzy: radiem FM, Bluetooth, USB.

Radio FM



RDS (Radio Data System) i PTY (ProgramType)

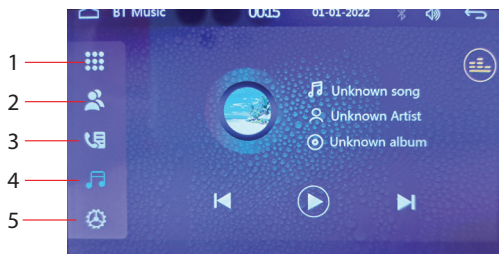
RDS ma dwa tryby:

- TA (Traffic Announcement). Urządzenie wykrywa i automatycznie przełącza się na programy informujące o ruchu drogowym.
- AF (Auto Focus). Urządzenie automatycznie wyszukuje inny kanał aktualnej stacji radiowej z lepszą i stabilniejszą częstotliwością niż oryginalna.

Bluetooth

Przed uzyskaniem dostępu do funkcji Bluetooth w odtwarzaczu należy

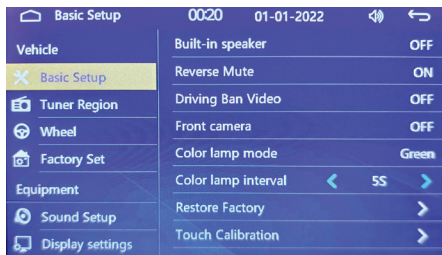
włączyć funkcję Bluetooth w telefonie, wyszukać urządzenia w pobliżu i sparować telefon z PNI-9555.



1	Zadzwoń	4	Muzyka przez Bluetooth
2	Książka kontaktowa	5	Połączenie Bluetooth
3	Odbierz telefon		

Menu ustawień

Naciśnij przycisk Ustawienia w głównym interfejsie, aby uzyskać dostęp do menu ustawień:





Vehicle

- Basic setup:
 - Built-in speaker: funkcja nie jest aktywna dla aktualnego modelu
 - Reverse Mute: włącz/wyłącz dźwięk podczas jazdy do tyłu
 - Driving Ban Video: włącz/wyłącz funkcję odtwarzania wideo podczas jazdy
 - Front camera: włączyć/wyłączyć przednią kamerę
 - Color lamp mode: funkcja nie jest aktywna dla aktualnego modelu
 - Color lamp interval: funkcja nie jest aktywna dla aktualnego modelu
 - Touch calibration: kalibracja ekranu dotykowego
- Region tuner: wybierz region geograficzny, w którym się znajdujesz
- Wheel: ustawienie elementów sterujących na kierownicy. Uwaga: funkcja jest kompatybilna z niektórymi modelami samochodów.
- Factory set: ustawienia fabryczne

Equipment

1. Sound setup: ustawienia dźwięku
2. Display settings: wybierz obraz tła
3. Screen Save: włączyć/wyłączyć wygaszacz ekranu. Na ekranie pojawi się zegar analogowy po ustawionym przedziale czasu (10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

1. Language: wybrać język wyświetlania menu
2. Time setup: ustaw datę i godzinę
3. Version: wyświetlić wersję oprogramowania

Schemat podłączenia wtyczki ISO

Ostrzeżenia:

Instalacja tego odtwarzacza w samochodzie może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowany personel (elektryk samochodowy) po wcześniejszym sprawdzeniu rodzaju złącza zasilania i audio w samochodzie.

Niektóre samochody wyposażone są we wtyczki skonfigurowane odmiennie od normy ISO (inne ułożenie przewodów we wtyczkach). Jeżeli samochód nie jest wyposażony w złącza ISO, przed montażem odtwarzacza należy dokonać niezbędnych modyfikacji w złączach.

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Fuse 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

- 1 - Tylna kamera
- 2 - nie dotyczy
- 3 - Klucz 1
- 4 - Bateria +
- 5 - Antena +
- 6 - nie dotyczy
- 7 - Linia zapłonu + (ACC)
- 8 - Masa (GND)

B

- 1 - Tylny prawy głośnik +
- 2 - Tylny prawy głośnik -
- 3 - Głośnik przedni prawy +
- 4 - Głośnik przedni prawy -
- 5 - Głośnik przedni lewy +
- 6 - Głośnik przedni lewy -
- 7 - Głośnik tylny lewy +
- 8 - Głośnik tylny lewy -

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że PNI Clementine 9550 jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

Atentionari de siguranta

- Nu operati playerul in timp ce conduceti. Opriti masina daca trebuie sa efectuati anumite setari.
- Nu amplasati playerul in locuri unde v-ar putea deranja in timpul condusului
- Recomandam ca instalarea playerului si conexiunile sa fie efectuate de un specialist calificat
- Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de a instala sau utiliza playerul
- Nu expuneti playerul la razele directe ale soarelui
- Daca s-a ars, inlocuiti siguranta cu alta cu aceeasi valoare (10A)
- Nu introduceti obiecte metalice in interiorul carcasei playerului
- In timp ce conduceti, setati un nivel mediu al volumului. Volumul prea ridicat v-ar putea afecta capacitatea de a conduce in siguranta autovehiculul.

Caracteristici de baza

- Redare video, rezolutie maxima 1920 x 1080P
- Suporta conexiune camera marsarier
- Intraire si iesire video
- Iesire audio
- Suporta conexiune smartphone Android / iOS
- Ecran color tactil 5 inch 480 x 800px
- Meniu setari
- Functie RDS
- Memorie 18 posturi radio FM
- Doua porturi USB (max. 64GB), unul cu functie de incarcare dispozitive mobile
- Redare muzica prin Bluetooth
- Preluare si efectuare telefonic prin Bluetooth

Specificatii tehnice

FM	
Frecventa radio FM	87.5 - 108 MHz
Sensibilitate maxima	37 dBf
Raport semnal zgomot	35 dB
Separare stereo	20 dB
MP5	
Formate video suportate	RMVB, RM, FLV, 3GP, MPEG, DVIX.XVID, DAT, VOB, AVI
Formate audio suportate	MP3, WAV, OGG, APE, AAC, FLAC
Formate imagine suportate	JPG, BMP, PNG
Rezolutie orizontala AV OUT	1920 x 1080P
Raspuns frecventa	(100 Hz - 10 KHz) 8 dB
Raport semnal zgomot	35 dB
Separare canal	25 dB
Distorsiune armonica (1 KHz)	5%
Balans canale redare stereo	3 dB
General	
Tensiune de alimentare	12V DC 10A
Putere audio	4 x 50 W
Impedanta difuzor	4 - 8 Ohm
Dimensiuni	185 x 83 x 125 mm

Descriere taste si functii



1	<p>Apasare lunga: pornire/ oprire player Apasare scurta: schimbate mod (radio FM, USB, Bluetooth) Apasare scurta: intrerupere apel telefonic</p>	5	<p>Apasare lunga: cautare automata posturi radio in modul radio FM Apasare scurta: schimbare grup de statii radio memorate (FM1, FM2, FM3)</p>
2	<p>Rotire: reglare volum Apasare: setari sunet</p>	6	<p>Rotire spre stanga/ dreapta: cautare posturi radio in modul radio FM Rotire spre stanga/ dreapta: derulare inainte/ inapoi in modul redare muzica Apasare: accesare meniu</p>
3	<p>Port USB</p>	7	<p>Port USB cu functie de incarcare</p>

4	Ecran tactil 5 inch 480 x 800px		
---	---------------------------------	--	--

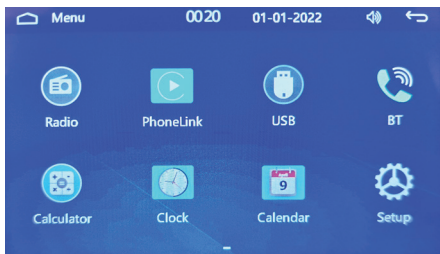
Pornire/Oprire player

Apasati lung butonul din stanga sus pentru a porni sau opri playerul.

Control volum

Rotiti spre stanga sau spre dreapta butonul rotativ pentru a regla volumul.

Interfata principala



- **Radio** - accesare mod Radio FM
- **PhoneLink** - conectare smartphone Android sau iOS
- **USB** - accesare fisiere stocate pe stick USB
- **BT** - accesare mod Bluetooth: efectuare/preluare apeluri telefonice, accesare agenda contacte, accesare fisiere audio stocate in memoria telefonului
- **Calculator** - accesare calculator
- **Clock** - setare data si ora
- **Calendar** - accesare Calendar
- **Setup** - accesare meniu setari

Moduri de operare

Apasati tasta MOD pentru a schimba intre: Radio FM, Bluetooth, USB.

Radio FM



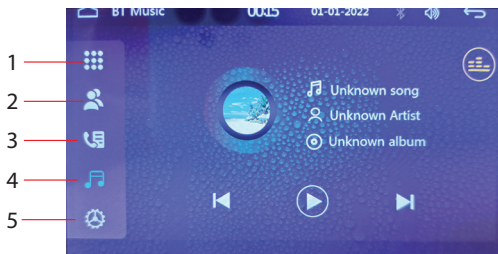
RDS (Radio Data System) si PTY (ProgramType)

RDS are doua moduri:

- TA (Traffic Announcement). Dispozitivul detecteaza si comuta automat pe programele de info trafic.
- AF (Auto Focus). Dispozitivul cauta automat un alt canal al postului de radio curent cu o frecventa mai buna si mai stabila decat cel original.

Bluetooth

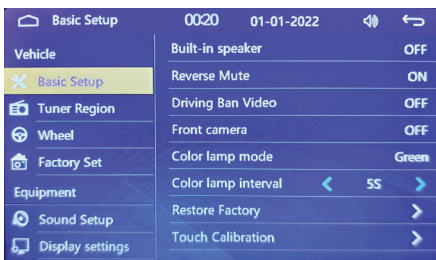
Inainte de a accesa functia Bluetooth in player, activati functia Bluetooth in telefon, scanati dispozitivele din apropiere si imperecheati telefonul cu dispozitivul PNI-9555.



1	Apel telefonic	4	Muzica prin Bluetooth
2	Agenda contacte	5	Conectare Bluetooth
3	Preluare apel telefonic		

Meniu setari

Apasati pe butonul Setup in interfata principala pentru a accesa meniul de setari:





Vehicle

- Basic setup:**
 - Built-in speaker:** functia nu este disponibila pentru acest model
 - Reverse Mute:** activare/dezactivare sunet cand masina merge cu spatele
 - Driving Ban Video:** activare/dezactivare functie redare video in timp ce conduceti
 - Front camera:** activare/dezactivare camera frontala
 - Color lamp mode:** functia nu este disponibila pentru acest model
 - Color lamp interval:** functia nu este disponibila pentru acest model
 - Reset factory:** reveniti la setarile din fabrica
 - Touch calibration:** calibrare ecran tactil
- Tuner region:** selectati regiunea geografica unde va aflati
- Wheel:** setare comenzi volan. Nota: Functie este compatibila cu anumite modele de autovehicule.
- Factory set:** setari fabrica

Equipment

- Sound setup:** setari audio
- Display settings:** selectare imagine de fundal

3. **Screen Save:** activare/dezactivare economizor ecran. Ecranul va afisa un ceas analogic dupa intervalul de timp setat (10 sec, 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min)

System

1. **Language:** selectati limba de afisare a meniului
2. **Time setup:** setati data si ora
3. **Version:** afisare versiune software

Diagrama conexiuni mufa ISO

Atentionari:

Instalarea acestui player in autoturism trebuie efectuata doar de personal calificat (electrician auto) dupa verificarea in prealabil a tipurilor de conectori de alimentare si audio de pe autoturism.

Anumite autoturisme sunt echipate cu mufe configurate diferit fata de standardul ISO (diferita pozitionare a firelor in mufe). Daca autoturismul nu este echipat cu conectori ISO, trebuie facute modificarile necesare in conectori inainte de montarea playerului.

B	1 | 3 | 5 | 7 |	Siguranta 10A
	2 | 4 | 6 | 8 |	
A	1 | 3 | 5 | 7 |	
	2 | 4 | 6 | 8 |	

A

- 1 - Camera marsarier
- 2 - N/A
- 3 - Key 1
- 4 - Baterie +
- 5 - Antena +
- 6 - N/A
- 7 - Contact + (ACC)
- 8 - Masa (GND)

B

- 1 - Difuzor dreapta spate +
- 2 - Difuzor dreapta spate -
- 3 - Difuzor dreapta fata +
- 4 - Difuzor dreapta fata -
- 5 - Difuzor stanga fata +
- 6 - Difuzor stanga fata -
- 7 - Difuzor stanga spate +
- 8 - Difuzor stanga spate -

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca PNI Clementine 9555 este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9742/download/certifications>

